

York

LP-330/1C

LED 24W 3000K/4000K

230V~50Hz

Montaż powinna wykonać osoba posiadająca uprawnienia.
Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonej oprawie z zasilania.

 Źródło światła LED jest niewymienialne.

 Osprzęt sterujący niewymienny

 Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją.

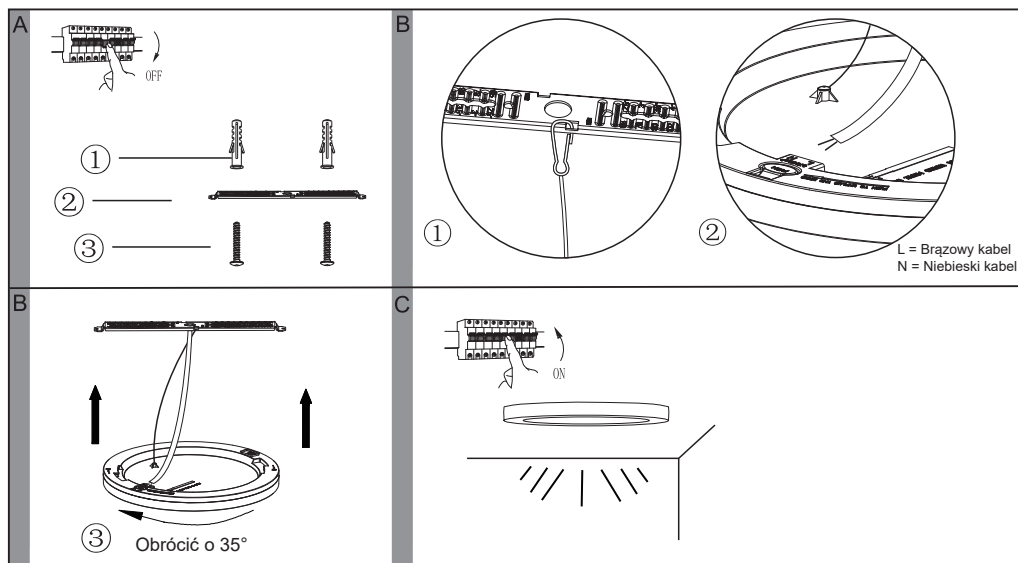
Oprawa przystosowana do montażu wewnątrz.



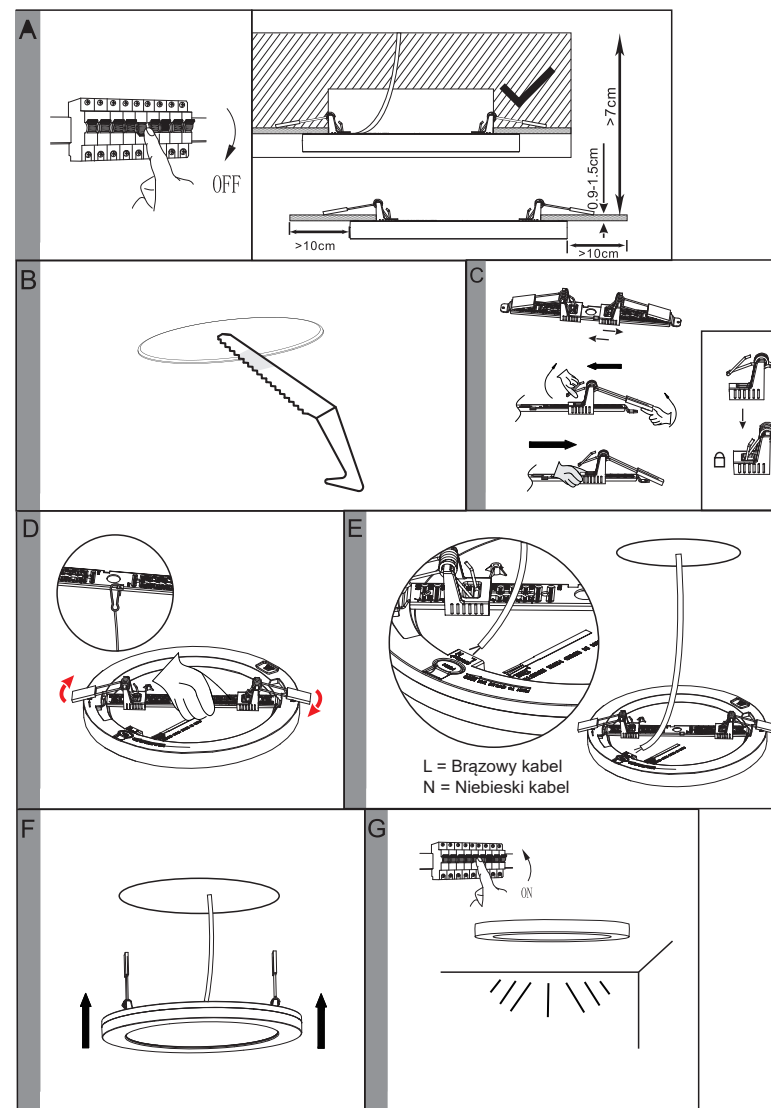
Zachowaj instrukcję obsługi



Sposób 1. Bez otworu montażowego, montaż natynkowy



Sposób 2. Z otworem montażowym, montaż podtynkowy



	PL Uwaga! Czynności instalacyjne i montażowe należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi. Przed pierwszym uruchomieniem upewnij się czy oprawa została właściwie zamocowana oraz czy zasilanie zostało prawidłowo podłączone. Należy zapewnić właściwą konserwację. Konserwację przeprowadzaj po wyłączeniu oraz wystąpieniu awarii. Do czyszczenia nie używaj środków chemicznych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego montażu, nieprawidłowego przyłączenia zasilania, modyfikacji oprawy lub zastosowania nieodpowiednich elementów nieprzewidywanych do współpracy z oprawą. Zabrania się wykonywania przeróbek lub jakichkolwiek napraw produktów poza serwisem producenta. Źródło światła tej oprawy oświetleniowej nie jest wymienne!; w momencie zużycia światła należy wymienić całą oprawę oświetleniową. Jeżeli zewnętrzny źródło prądu lub sznur są uszkodzone, powinny być wymienione tylko przez producenta lub jego serwisanta, albo podobnie wykwalifikowaną osobę, w celu uniknięcia ryzyka. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E.	
	RU Внимание! Установка и монтаж должны выполняться квалифицированным электриком. Перед первым вводом в эксплуатацию убедитесь, что светильник правильно закреплен и что электропитание подведено правильно. Обеспечьте надлежащее техническое обслуживание. Обслуживание должно проводиться после выключения и остывания светильника. Не используйте химические средства для очистки. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильной установки, неправильного подключения к электросети, модификации светильника или использования неподходящих компонентов, не предназначенных для использования со светильником. Запрещается производить модификацию или любой ремонт изделий вне сервисного центра производителя. Источник света данного светильника не подлежит замене; при износе лампы необходимо заменить весь светильник. Если внешний гибкий кабель или шнур поврежден, то избежание риска его замены должен производить только производитель или его сервисный техник, либо специалист с аналогичной квалификацией. Данное изделие содержит источник света с классом энергоэффективности E.	
	UA Увага! Встановлення та монтаж повинні виконувати кваліфікований електрик. Перед першим введенням в експлуатацію переконатися, що світильник належним чином закріплений і що джерело живлення підключено правильно. Забезпечте належне технічне обслуговування. Обслуговування повинно проводитися після вимкнення та охолодження світильника. Не використовуйте хімічні засоби для чищення. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, що виникли внаслідок неправильного монтажу, неправильного підключення до електромережі, модифікації світильника або використання невідповідних компонентів, не призначених для використання зі світильником. Забороняється здійснювати модифікації або будь-який ремонт виробів поза межами сервісного обслуговування виробника. Джерело світла в цьому світильнику не підлягає заміні; у разі його зносу необхідно замінити весь світильник. У разі пошкодження зовнішнього нукного кабелю або шнура, що унеможливує ризику, його повинні замінити тільки виробник або його сервісний технік, або особа з аналогічною кваліфікацією. Цей виріб містить джерело світла з класом енергоефективності E.	
	SK Upozornenie! Instaláciu a montáž musí vykonať kvalifikovaný elektrikár. Pred prvým uvedením do prevádzky sa uistite, že svetidlo bolo správne upevnené a že napájanie bolo správne pripojené. Zabezpečte správnu údržbu. Ťažba sa musí vykonávať po vypnutí a vychladnutí svetidla. Na čistenie nepoužívajte chemické prostriedky. Výrobca nepodporuje za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, nesprávnym pripojením napájania, úpravou svetidla alebo použitím nevhodných komponentov, ktoré nie sú určené na použitie so svetidlom. Je zakázané vykonávať úpravy alebo akékoľvek opravy výrobkov mimo servisu výroby. Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný; keď sa opotrebuje, musí sa vymeniť celé svetidlo. Ak je vonkajší ohybný kábel alebo šnúr poškodený, smie ju vymeniť len výrobca alebo jeho servisný technik, prípadne podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo riziku. Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti E.	
	GB Attention! Installation and assembly must be carried out by a qualified electrician. Before the first commissioning, ensure that the luminaire has been properly fixed and that the power supply has been correctly connected. Ensure proper maintenance. Maintenance must be carried out after the luminaire has been switched off and cooled down. Do not use chemicals for cleaning. The manufacturer is not liable for damage resulting from incorrect installation, incorrect power supply connection, modification of the luminaire or the use of unsuitable components not intended for use with the luminaire. It is forbidden to carry out modifications or any repairs to the products outside of the manufacturer's service. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light wears out, the entire luminaire must be replaced. If the external flexible cable or cord is damaged, it should only be replaced by the manufacturer or its service technician, or a similarly qualified person, to avoid risk. This product contains a light source with energy efficiency class E.	
	DE Achtung! Die Installation und Montage muss von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Vor der ersten Inbetriebnahme ist sicherzustellen, dass die Leuchte ordnungsgemäß befestigt und die Stromversorgung korrekt angeschlossen ist. Sorgen Sie für eine ordnungsgemäße Wartung. Die Wartung muss erfolgen, nachdem die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist. Verwenden Sie keine Chemikalien zur Reinigung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Installation, falschen Anschluss an die Stromversorgung, Veränderung der Leuchte oder die Verwendung von ungeeigneten Komponenten, die nicht für die Leuchte vorgesehen sind. Es ist verboten, Änderungen oder Reparaturen an den Produkten außerhalb des Herstellerservices vorzunehmen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Leuchte verschlissen ist, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden. Wenn das externe flexible Kabel oder die Leitung beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller oder seinem Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Risiken zu vermeiden. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.	
	HU Figyelem! A telepítést és összeszerelést szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie. Az első üzembe helyezés előtt győződjön meg arról, hogy a lámpatestet megfelelően rögzítették és a tápegység megfelelően csatlakoztatott. Gondakozzon a megfelelő karbantartásról. A karbantartást a lámpatest kikapcsolása és lehűlése után kell elvégezni. Ne használjon vegyszereket a tisztításhoz. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen telepítésért, a tápegység helytelen csatlakoztatásáért, a tápegység módosításáért vagy a következők használatából eredő károkért, nem a lámpatesthez nem rendel, nem megfelelő alkatrészek használatát. Tíros a termékeken a gyártó szervizénél kell módosításokat vagy bármilyen javítást végezni. A lámpatest élettartama nem cserélhető; ha a lámpa elhasználódik, a teljes lámpatestet ki kell cserélni. Ha a külső flexibilis kábel vagy vezeték megsérül, azt a kockázat elkerülése érdekében csak a gyártó vagy annak szerviztechnika, illetve hasonlóan képzett személy cserélheti ki. Ez a termék E energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.	
	CZ Pozor! Instalaci a montáž musí provádět kvalifikovaný elektrikář. Před prvním uvedením do provozu se ujistěte, že je světlo řádně upevněno a že je správně připojeno napájení. Zajistěte řádnou údržbu. Údržba musí prováděna po vypnutí a vychladnutí světla. K čištění nepoužívejte chemické prostředky. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nesprávné instalace, nesprávného připojení napájení, úprav světla nebo používání nevhodných součástí, které nejsou určeny pro použití se světlem. Je zakázáno provádět úpravy nebo jakékoli opravy výrobků mimo servis výroby. Světelný zdroj tohoto světla není vyměnitelný; po jeho opotřebení je nutné vyměnit celé světlo. Pokud dojde k poškození vnějšího ohebného kabelu nebo šňůry, smí je vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní technik, případně podobně kvalifikovaná osoba, aby se předšlo riziku. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti E.	
	RO Atenție! Instalarea și montarea trebuie să fie efectuate de un electrician calificat. Înainte de prima punere în funcțiune, asigurați-vă că corpul de iluminat a fost fixat corect și că sursa de alimentare a fost conectată corect. Asigurați întreținerea corepusă. Întreținerea trebuie efectuată după ce corpul de iluminat a fost oprit și răcit. Nu utilizați substanțe chimice pentru curățare. Producătorul nu este responsabil pentru daunele rezultate din instalarea încorectă, conectarea încorectă a sursei de alimentare, modificarea corpului de iluminat sau utilizarea de componente neadecvate, care nu sunt destinate utilizării cu corpul de iluminat. Este interzisă efectuarea de modificări sau orice reparații la produse în afara service-ului producătorului. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; atunci când lumina se uzează, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit. În cazul în care cablul sau cablul flexibil extern este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de către producător sau de către tehnicianul sau de service sau de către o persoană cu calificare similară, pentru a evita riscurile. Acest produs conține o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică E.	
	ES Atención! La instalación y el montaje deben ser realizados por un electricista cualificado. Antes de la primera puesta en servicio, asegúrese de que la luminaria se ha fijado correctamente y de que la alimentación eléctrica se ha conectado correctamente. Garantice un mantenimiento adecuado. El mantenimiento debe realizarse después de apagar y enfriar la luminaria. No utilice productos químicos para la limpieza. El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes de una instalación incorrecta, una conexión incorrecta de la fuente de alimentación, la modificación de la luminaria o el uso de componentes inadecuados no previstos para la luminaria. Está prohibido realizar modificaciones o cualquier reparación de los productos fuera del servicio del fabricante. La fuente luminosa de esta luminaria no es sustitible; cuando la luz se desgasta, deberá sustituirse toda la luminaria. Si el cable o cordón flexible externo está dañado, solo debe ser sustituido por el fabricante o su servicio técnico, o una persona con cualificación similar, para evitar riesgos. Este producto contiene una fuente luminosa con clase de eficiencia energética E.	
	ET Tähtsapan! Paigaldamine ja montaaž peab teostama kvalifitseeritud elektrik. Enne esmakordset kasutuselevõttu veenduge, et valgusti on nõuetekohaselt kinnitatud ja et vooluvõrk on õigesti ühendatud. Tagage hoolduskohtade hoidus. Hooldust tuleb teostada pärast valgusti väljalülitamist ja jahutamist. Ärge kasutage puhastamiseks kemikaale. Tootja ei vastusta kahju eest, mis tuleneb valel paigaldusest, valest vooluvõrgu ühendamisest, valgusti muutmisest või järgmise vahetuse kasutamiseist sobimatuid komponente, mis ei ole valguksa kasutamiseks ette nähtud. Keelatud on teostada muudatusi või remonditööd tootele väljastpoolt toota teenindusosakonnas. Selle valgusti valgusallikat ei saa vahetada; kui valgusti kuld üra, tuleb kogu valgusti vahetada. Kui väline painduv kaabel või juhe on kahjustatud, tohib seda riski vältimiseks vahetada ainult tootja või tema hooldustehnik või sarnase kvalifikatsiooniga isik. See toode sisaldab energiatõhususe klassi E kuuluvat valgusallikat.	
	LT Dėmesio! Montavimą ir surinkimą darbus turi atlikti kvalifikuotas elektrikas. Prieš pirmą kartą paleidimą šviestuvą įsitikinkite, kad jis yra tinkamai pritvirtintas ir tinkamai prijungtas elektros laidiniais. Užtikrinkite priežiūrą priežiūra. Technikę priežiūrą turi atlikti kvalifikuotas elektrikas. Prieš pirmą kartą paleidimą šviestuvą įsitvins. Valymui nenaudokite cheminių medžiagų. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo montavimo, netinkamo laidinimo šaltinio prijungimo, šviestuvo modifikavimo ar naudojimo netinkamų komponentų, neskirty naudojamų šviestuvui. Draudžiama atlikti gamintojo modifikacijas ar bet koki remontą ne gamintojo servise. Šio šviestuvo šviesto šaltinis nekeičiamas, kai jis susidėvi, reikia keisti visą šviestuvą. Jei išorinis lankstusis kabelis arba laidas yra pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, į jį turi pakeisti tik gamintojas arba jo techninės priežiūros specialistas, arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo. Šiame gaminyje yra E energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesto šaltinis.	
	LV Uzmanību! Uzstādīšana un montāža jāveic kvalificētiem elektrikiem. Pirms pirmās nodošanas ekspluatācijai pārliecinieties, ka gaismsīkls ir pareizi pieslēgts strāvas padevei. Nodrošiniet pienācīgu apkopi. Tehniskā apkope jāveic pēc tam, kad gaismsīkls ir izslēgts un atdzisis. Tīrīšanai neizmantojiet ķīmiskāļas. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas, nepareizas strāvas padeves pieslēguma, gaismsīkļa pārveidošanas vai lietošanas dēļ. Nepieļaujami strādātāvu, kas nav paredzēti lietošanai kopā ar šo gaismsīkli. Atzīdīs vai ne izstrādājumu modifikācijas vai jebkādu remontdarbu ārpus ražotāja servisa. Šī gaismsīkļa gaismas avots nav nomaināms; kad gaisma notrūkst, jānomaina viss gaismsīkls. Ja ārējais lokālais kabelis vai vads ir bojāts, lai izvairītos no riska, to drīkst nomainīt tikai ražotājs vai tā servisa tehniķis, vai līdzīgi kvalificēta persona. Šajā izstrādājumā ir gaismas avots ar E energoefektivitātes klasi.	
	PL – Wykrywa WEEE Ten sprzęt został zaprojektowany i wykonany z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik powinien oddać sprzęt do podmiotu prowadzącego selektywne zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia swoją rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużyciu sprzętu. Na tym etapie kształtują się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jedyną z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nimi wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej użyciajzj tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.	
	RU – Директива WEEE Данное оборудование было разработано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, поддающихся вторичной переработке. Символ перекрещеного контейнера для отходов указывает на то, что изделие подлежит раздельному сбору в соответствии с положениями Директивы 2012/19/ЕU Европейского парламента и Совета. Эта маркировка указывает на то, что электрическое и электронное оборудование после окончания срока службы не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами. Пользователь обязан сдать оборудование обширному отходу электрического и электронного оборудования, создающему систему сбора в таких отходах, в том числе в соответствующий магазин, местный пункт сбора или муниципальное учреждение. Отбраброванное оборудование может оказывать вредное воздействие на окружающую среду и азоровые человека из-за возможного содержания в нем опасных веществ, смесей и компонентов. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению, включая переработку, отбраброванное обору должно. На этом этапе формулируются установки, способствующие сохранению общего блага - чистой окружающей среды. Домашнее хозяйство также является одним из крупнейших потребителей мелкой бытовой техники, и рациональное обращение с ней влияет на извлечение вторичных сырья. В случае неправильной утилизации данного продукта могут быть применены штрафные санкции в соответствии с национальным законодательством.	
	UA – Директива WEEE Обладнання розроблено та виготовлено з використанням високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для вторинної переробки. Символ перекрещеного контейнера для відходів означає, що виріб підлягає роздільному у збору відповідно до положень Директиви 2012/19/ЄС Європейського Парламенту та Ради. Це маркування вказує на те, що електричне та електронне обладнання після закінчення терміну його експлуатації не можна утилізувати ати разом з іншими побутовими відходами. Користувач зобов'язаний здати обладнання в пункт прийому відбрабowanego електричного та електронного обладнання, який організував систему збору таких відходів, у тому числі в відповідний магазин, місцевий пункт збору або муніципальні установи. Відбрабowanego обладнання може мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини через потенційний вміст небезпечних речовин, су мішей та компонентів. Домогосподарство відіграє важливу роль у стріпненні побутових відходів та відходів, включених до системи збору, відбрабowanego обладнання. На цьому етапі формується ставлення, яке стріме до збереження спільного блага, який є чистою довкілля. Домогосподарства також є однією з найбільш користувачів малих побутових приладів, і раціональне поводження з ними впливає на відновлення вторинних сировин. У разі неналежної утилізації цього продукту можуть бути застосовані штрафні санкції відповідно до національного законодавства.	
	SK – Smetnica o OEEZ Toto zariadenie bolo navrhnuté a vyrobené z vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sú recyklovateľné. Symbol preškrtnutého kontajnera na odpad označuje, že výrobok podlieha separovanému zberu v súlade s ustanoveniami smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EÚ. Toto označenie znamená, že elektrické a elektronicke zariadenie sa po skončení jeho životnosti nesmie likvidovať spolu s inými odpadmi z domácnosti. Používateľ je povinný odovzdať zariadenie do zberne elektrických a elektronicných zariadení, ktorá vytvára systém zberu takehoto odpadu, vrátane príslušnej predajne, miestneho zberného miesta alebo obecnej jednotky. Odpad zo zariadení môže mať škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie vzhľadom na možný obsah nebezpečných látok, zmesí a zložiek. Domogospodárstvo zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhromaždeniu vrátane recykliácie odpadových zariadení. V tejto fáze sa formujú postavy, ktoré prispievajú k zachovaniu spoločného dobra, ktorým je čisté životné prostredie. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých spotrebičov a racionálne hospodárenie s nimi ovplyvňuje zhromažďovanie druhých surovín. V prípade nesprávnej likvidácie tohto výrobku môžu byť uložené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.	
	GB – WEEE Directive This equipment has been designed and manufactured using high-quality materials and components that are recyclable. The symbol of the crossed-out waste container indicates that the product is subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. This marking indicates that the electrical and electronic equipment, after its useful life, must not be disposed of with other household waste. The user is obliged to return the equipment to a waste electrical and electronic equipment collector setting up a system for the collection of such waste, including to an appropriate shop, local collection point or municipal unit. Waste equipment may have a harmful impact on the environment and human health due to the potential content of hazardous substances, mixtures and components. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed that contribute to the preservation of the common good, which is a clean environment. Households are also one of the biggest users of small appliances and rational management of them influences the recovery of secondary raw materials. In the event of improper disposal of this product, penalties may be imposed in accordance with national legislation.	
	DE – WEEE-Richtlinie Dieses Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar sind. Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters zeigt an, dass das Produkt gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates der getrennten Sammlung unterliegt. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronikgerät nach Ablauf seiner Nutzungsdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an einen Sammel von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zurückzugeben, der ein System zur Sammlung solcher Abfälle eingerichtet hat, einschließlich eines geeigneten Geschäfts, einer örtlichen Sammelstelle oder einer kommunalen Einrichtung. Altgeräte können aufgrund ihres potenziellen Gehalts an gefährlichen Stoffen, Gemischen und Bestandteilen schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle, wenn es darum geht, zur Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten beizutragen. In dieser Phase bilden sich Einstellungen heraus, die zur Erhaltung des Gemeinwohls, d. h. einer sauberen Umwelt, beitragen. Die Haushalte sind auch einer der größten Nutzer von Kleingeräten, und ein rationaler Umgang mit ihnen beeinflusst die Rückgewinnung von Sekundärrohstoffen. Im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung dieses Produkts können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Sanktionen verhängt werden.	
	HU – WEEE-irányelv Ez a berendezés kiváló minőségű, újrahazsírósítható anyagok és alkatrészek felhasználásával terveztek és gyártották. Az áthúzott hulladékgyűjtő edény szimbólum azt jelzi, hogy a termék a 2012/19/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv rendelkezései szerint szelektívt gyűjtés alá tartozik. Ez a jelölés azt jelzi, hogy az elektronkos és elektronikus berendezéseket a hasznos életük után nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználó kötelessége a készüléket a készülékek begyűjtésére létrehozott rendszerhez átadni elektronkos hulladékgyűjtőhöz, többek között egy megfelelő üzletbe, helyi gyűjtőhelyre vagy önkormányzati egységre visszavinni. A hulladékok váltó berendezésekké válnak hatalmas lehetnek a környezetre és az emberi egészségre a veszélyes anyagok, keverékek és összetevők lehetséges tartalma miatt. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladék berendezések újrahazsírósíthatóság és hasznosításához, beleértve az újrafelhasználást is, való hozzájárulással. Ebben a szakaszban olyan attitűdök alakulnak ki, amelyek hozzájárulnak a közp, azaz a tiszta környezet megőrzéséhez. A háztartások egyben a kisgépek egyik legnagyobb felhasználói, és a vélték való észérő gazdálkodás bebiztosítását, a másodlagos nyersanyagok hasznosítását. A termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályokkal megfellelő szankciókat kell kiszabni.	
	CZ – Smetnice o OEEZ Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat. Symbol přeškrtnutého kontajneru na odpad označuje, že výrobek podléhá tříděnému sběru v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EÚ. Toto označení znamená, že elektrické a elektronicke zariadenie nemi být po skončení své životnosti likvidováno společně s ostatním domácnostním odpadem. Uživatel je povinen odovzdat zařízení do sběrný elektrických a elektronicých zařízení, která zavedla systém sběru tohto odpadu, včetně příslušné predajne, místního sběrného místa nebo obecní jednotky. Odpadn zařízení může mít vzhledem k možnému obsahu nebezpečných látek, směsí a složek škodlivý vliv na životní prostředí a lidské zdraví. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a zhromáždění včetně recykliace odpadních zařízení. V této fázi se vytvářejí postoje, které přispívají k zachování společného dobra, jímž je čisté životní prostředí. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých spotřebičů a racionální nakládání s nimi ovlivňuje využití druhých surovin. V případě nesprávnej likvidácie tohto výrobku mohou být uloženy sankcie v souladu s vnútroštátnymi právnymi predpismi.	
	RO – Directiva DEEE Acest echipament a fost proiectat și fabricat folosind materiale și componente de înaltă calitate care sunt reciclabile. Simbolul containerului de deșeuri barat indică faptul că produsul face obiectul colectării separate în conformitate cu prevederile Directivei 2012/19/UE a Parlamentului European și a Consiliului. Acest marcaj indică faptul că echipamentele electrice și electronice, după durata lor de viață utilă, nu trebuie eliminate împreună cu alți deșeuri menajere. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul la un colector de deșeuri care organizează un sistem de colectare a acestor deșeuri, inclusiv la un punct local de colectare sau la o unitate municipală. Deșeurile de echipamente pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății umane prin conținutul lor potențial de substanțe, amestecuri și componente periculoase. Gospodăria joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipamente. În această etapă, se formează atitudini care contribuie la conservarea binelui comun, care este un mediu curat. De asemenea, gospodăriile sunt unul dintre cei mai mari utilizatori de aparate mici, iar gestionarea rațională a acestora influențează recuperarea materialelor primare secundare. În cazul eliminării necorespunzătoare a acestui produs, pot fi aplicate sancțiuni în conformitate cu legislația națională.	
	ES – Directiva RREE Este equipo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que son reciclables. El símbolo del contenedor de residuos tachado indica que el producto está sujeto a recogida selectiva de conformidad con las disposiciones de la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Este marcado indica que los aparatos eléctricos y electrónicos, después de su vida útil, no deben eliminarse con otros residuos domésticos. El usuario está obligado a devolver el aparato a un recolector de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que establezca un sistema de recogida de dichos residuos, incluyendo una tienda adecuada, un punto de recogida local o una unidad municipal. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos pueden tener un impacto negativo sobre el medio ambiente y la salud humana debido al contenido de sustancias, mezclas y componentes peligrosos. Los hogares desempeñan un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado, de los residuos de aparatos. En esta etapa se forman actitudes que contribuyen a la preservación del bien común, que es un medio ambiente limpio. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de pequeños electrodomésticos y la gestión racional de los mismos influye en la recuperación de materias primas secundarias. En caso de eliminación inadecuada de este producto, se pueden imponer sanciones de acuerdo con la legislación nacional.	
	ET – WEEE direktiv See seadme projektsreeriti sel ja valmistamisel on kasutatud kvaliteetselt materjale ja komponente, mis on taaskasutatavad. Välja kriipsutatud jäätmetämbri sümbol näitab, et toode kuulub eraldi kogumisele vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2012/19/EÜ alusel. See märgitus näitab, et elektril- ja elektronikaesemed ei tohi pärast nende kasutusaega koos muude olemääjatega ära visata. Kasutaja on kohustatud tagastama seadmeid elektril- ja elektronikaesemete kogumiskogumisse, mis on loodud sellel ajaltel kogumiseks ettenähtud, seadmed asjakohaselt kasutusse, seadmed kogumispunkti või munitsipaalüksusse. Seadmete jäätmeid võivad kahjuliku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele, kuna need võivad sisaldada ohtlike aineid, seguaid ja komponente. Kodumajapidamised on oluline roll seadmete kõrvaldamises ja taaskasutamises ja taaskasutamises. Selles etapis kujundatakse hoiakuid, mis aitavad kaasa ühtse hiva, milleks on puhas keskkond säilitamiseks. Kodumajapidamised on ka üks suurimaid väikeseadmete kasutajaid ja nende ratsionaalne majandamine mõjutab sekundaarse tooraine taaskasutamist. See toode eabõige kõrvaldamise korral võidakse määrata karistusi vastavalt riiklikele õigusaktidele.	
	LT – EEEA direktiva Šis įrenginys suprojektuotas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti. Perbrauktuo atlieku konteinerio simbolis rodo, kad gaminytis turi būti surenkamas atskirai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2012/19/ES nuostatas. Šis ženklas rodo, kad elektriniai ir elektroniniai įrenginiai po naudojimo laiko, negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Naudotojas privalo įrašyti atliekas į elektronikos įrenginių atliekų surinkimą, sukūrusiam tokių atliekų surinkimo sistemą, įskaitant atliekų surinkimo pardotuvę, vietinį surinkimo punktą ar savivaldybės padalinį. Įrenginio atliekos gali turėti žalingą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai dėl galimai jose įsotų pavojingų medžiagų, mišinų ir komponentų. Namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį prisidedamas prie pakartotinio įrenginio atliekų naudojimo ir panaudojimo, įskaitant perdirbimą. Šiame etape formuojami nuostatos, padedančios išsaugoti bendrąjį gėlį - švarią aplinką. Namų ūkiai taip pat yra vieni didžiausių smulkių prietaisų naudotojų, o racionalus jų įvairmykms turi įtakos atnirinių žaliavų panaudojimui. Netinkamai uliozuojant įlg gaminių, gali būti taikomos sankcijos pagal nacionalines teisės aktus.	
	LV – EEĀA direktīva Šis ieris ir izstrādāts ar ražota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kas ir pārstrādājamas. Pārbrīvotā atkritumu konteinerā simbols rāda, ka gaminys ir jāpēkams atskirai pagal Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/ES noteikumus. Šis marķējums rāda, ka elektriskās un elektroniskās iekārtas pēc to izmantošanas laika, negatīvi jāmet kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotājam ir pienākums nodot iekārtu elektrisko un elektronisko iekārtu atlieku savākšanā, kas ieviešotā šādu atlieku savākšanas sistēmā, tostarp attiecīgajā veikalā, vietējā savākšanas punktā vai pašvaldības struktūrvienībā. Iekārtu atliekām var būt kaitīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ja tojos var būt bīstamas vielas, maisījumi un sastāvdaļas. Ģimniecībām ir svarīga loma, veicinot iekārtu atlieku atkārtamo izmantošanu un reģenerāciju, tostarp pārstrādi. Šajā posmā veidojas nostātas, padedāšotais išsaugot bendrājo gēl - švarā aplinkā. Namu ūkiai tāpat ir vieni didzāusiu smulkiu prietaisū naudojoju, o racionālais jų įvairmykms turi įtakos atnirinių žaliavų panaudojimui. Netinkamai uliozuojant įlg gaminių, gali būti taikomos sankcijos pagal nacionalines teisės aktus.	
	LV – EEĀA direktīva Šis ieris ir izstrādāts ar ražota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kas ir pārstrādājamas. Pārbrīvotā atkritumu konteinerā simbols rāda, ka izstrādājums ir jāpēkams atskirai vākšanā saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/ES noteikumus. Šis marķējums rāda, ka elektriskās un elektroniskās iekārtas pēc to izmantošanas laika, negatīvi jāmet kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotājam ir pienākums nodot iekārtu elektrisko un elektronisko iekārtu atlieku savākšanā, kas ieviešotā šādu atlieku savākšanas sistēmā, tostarp attiecīgajā veikalā, vietējā savākšanas punktā vai pašvaldības struktūrvienībā. Iekārtu atliekām var būt kaitīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ja tojos var būt bīstamas vielas, maisījumi un sastāvdaļas. Ģimniecībām ir arī viens no lielākajiem mazo iekārtu lietotājiem, un to racionālā apsaimniekošana ietekmē otrreizējo izejvielu reģenerāciju. Nepareizas šī produkta uliozācijas gadījumā var tikt piemēroti sodi saskaņā ar valsts tiesību aktiem.	